

# 宋平江城坊考



宋平江城坊考

王譽 撰  
張維明 校理

312

江蘇古籍出版社出版

江蘇省新華書店發行 邢江古籍印刷廠印刷

開本850×1168毫米 1/32 印張12.75 插頁4 字數323,000

1986年11月第1版 1986年11月第1次印刷  
印數：1—4,000冊

書號：11354·094 定價：3.20元

責任編輯：府建明



宋平江城坊攷卷二

東南隅

大街

見前

花巷

今竹橋巷俗訛祝駕橋巷

康熙府志樂橋轉東

康熙長洲志樂橋

南塊東盧王二志均著錄

麗景樓

吳郡志樂橋東南花月麗景皆淳熙十二年郡

守邱密建雄盛甲於諸樓

竹隔橋

吳地記吳郡志均著錄姑蘇志作橋云在乘

魚橋側內觀日疏瑤卿月夜過橋翛然朗吟其聲清

亮字字動人居民但記其兩句云遙隔美人家數竿修

竹處自此橋名竹隔據此則當以作隔爲是吳郡金

石目井闌題記淳祐庚戌三月正書在郡城張果老巷

之祝家橋姓名漫滅首行有周百一官元買到云云按

祝家橋即竹橋橋之訛文

張古老巷

盧王二志均著錄古一作果

康熙長洲志乘

## 《江蘇地方文獻叢書》編輯說明

江蘇自古以來爲人文薈萃之地，流傳至今的文獻典籍浩如煙海。充分地利用這份珍貴的文化遺產，對於發展和繁榮民族新文化、發揚愛國主義精神、建設社會主義新江蘇，都是不可或缺的。我們編輯出版這套《江蘇地方文獻叢書》，就是爲了給文史研究工作者、大中學校師生及有關文化工作者，提供一套比較完整的江蘇地方文獻的基本資料，以供分析研究和閱讀參考。

《江蘇地方文獻叢書》將有選擇地出版記述江蘇歷史上政治、經濟、軍事、教育、科學、文化、地理、風物、習俗、掌故等內容的筆記、雜記、遊記、野史、譜牒、志乘之珍品，少數著名的總集及影響較大的方志、日記、傳記也酌量收入。

《江蘇地方文獻叢書》根據具體情況，分別採用未刊稿本、鈔本或舊刻本為底本，一般均作必要的校勘，並加新式標點，有少數品種也將採用今人新注的形式。

江蘇古籍出版社

一九八五年十一月

## 弁 言

王謇佩諍先生（一八八八—一九六九），是一位深有造詣的版本目錄學家。生前曾長期從事蘇州的文化教育事業。早年任宣統《吳縣志》（今稱「民國《吳縣志》」）協纂，勘察稽核，多所創獲，為這部巨著的修纂刊行，作出了重要貢獻。所著《宋平江城坊考》，尤為世人稱道。解放後，王謇先生任教於上海華東師範大學，教學之餘，仍潛心蘇州史志文獻的考訂研究，雖年邁事繁，未曾稍綴。「文化大革命」期間，王謇先生橫遭迫害，平身著述及所藏書刊字畫、金石拓本等十餘萬件，被查抄一空。此不獨是其個人之損失，亦我地方文獻和民族文化之一大劫難也。

粉碎「四人幫」以後，在黨的十一屆三中全會路線的指引下，撥亂反正，百業振興。全國各地修志工作陸續展開，蘇州亦着手編纂地方志。一九八四年春，我辦張英霖同志至上海圖書館查閱資料，在館長顧廷龍先生及古籍部的協助

下，得見即將發還的王謇先生的部分手稿，內有《蘇州小志》、《吳縣志》校補等，認為這批珍貴資料如能整理刊行，對於蘇州史志的繼承和發展將有莫大助益。這一意見當即得到顧老的積極支持，並允為與王謇先生的家屬聯繫。不久，在顧老的撮合下，我辦先後與王謇先生的家屬王劫安、王鄆、王原達、王韻嘉、王震民、蔣焜華等同志面商函談。家屬一致同意將王謇先生遺稿中有關蘇州史志的部分交我辦理。

今特將王謇先生生前未及刊印的《宋平江城坊考》補正本先行整理出版，遂其遺愿，以示紀念，並作為向蘇州建城二千五百年紀念之獻禮！

由於時間緊促，又限於經驗和水平，錯誤不妥之處，敬希專家、學者和廣大讀者予以批評指正。

蘇州市地方志編纂委員會辦公室

一九八六年元月一日

## 校理說明

本書是《宋平江城坊考》的增訂本，作者王審。

王審（一八八八——一九六九）原名鼎，字佩諍，號瓠叟，江蘇吳縣人。一九一五年畢業於東吳大學，先後就學於沈修、黃摩西、金松岑、章太炎、吳梅諸師。長期從事文化教育事業，歷任宣統《吳縣志》協纂，江蘇省立蘇州圖書館編目主任，蘇州女中教務主任，振華女中副校長，國學會、章氏講習會講師，東吳、大同、震旦、華東師範大學教授等職。學問博洽，善治諸子，長於版本、金石之學，精熟吳中文獻掌故。家有海粟樓，藏書甚富。一生勤於著述，撰有《先秦漢魏兩晉南北朝群書校釋》，已成稿者有《山海經》、《韓詩外傳》、《穆天子傳》、《說苑》、《新序》、《焦氏易林》、《齊民要術》等二十餘種。其中《鹽鐵論札記》已刊印行世。此外，尚有《海粟樓書目》（稿本）、《續補藏書紀事詩》（油印本）、《新莽金石列目》（稿本）、《寶統（吳縣志）補正》（手稿）等。而《宋平江城坊考》則是他的傳世之作，突出反映了他在研治《平江圖》及蘇州史志方面所取得的成就。

宋《平江圖》是國內罕見的古代城市地圖。圖碑的碑額高七十六厘米，碑心高二百零三厘米，通高二百七十九厘米，寬一百三十八厘米（據拓片測定）。上刻內外二重城垣及水陸五門，坊表六十五座，橋梁三百一十四座，還有公署、軍寨、學校、樓臺、亭館、園第、寺觀、祠廟、墳墓、河流、湖泊、山陵、古蹟等，標出題

榜者凡六百一十余處，其中許多名稱一直沿用至今。王審先生奔波勘察，稽核舊志，對其稱謂、方位、沿革等，一一加以考訂。並發前人之所未見，推斷圖碑刻製於紹定二年（一二二九）。對於在圖碑以後續立的坊巷、官廂等，亦根據史志記載予以說明。歷時七載，終於撰成近十萬言的《宋平江城坊考》，一九二五年自費刊印數百部，供之同好，為中外學者所重視。此後，作者又廣徵博引，反復批辯，續為補訂。一九五八年錄成清稿，得二十餘萬言，考證較原著更為精詳。如卷一「紙廊卷」條下，原《考》僅云：「盧熊《志》著錄。王鑒《姑蘇志》：『花巷對』。案：乾隆《吳縣志》訛作紫廊巷。」而續考云：「金陵有紅紙廊，明為製紙坊，則此鄉亦紙坊矣。」又引《吳郡志》「彩箋，吳中所造，名聞四方」云云，以及《姑蘇志》、《金粟箋說》、宣統《吳縣志》中有關蘇州造紙的記載。如此由類比而考及物產，使「紙廊」的義蘊闡釋無遺。又如卷四「北壹廂」條，原《考》存疑，謂「據盧《志》則蘇城亦當有四廂也。惟本圖只載北一廂，而缺其餘三廂官，殊不可解。」而續補則徵引《文獻通考》註載紹興二十六年，臨安府南北廂官全缺，侍御史乞將「在城左右廂廢罷，其廂官二員卻，移往城北廂」故實，一語破的，不但盡釋前疑，而且以《圖》與《通考》相印證，足以鉤沉南宋的城廂制度。此外，還增補了一些條目，如「大郎橋」「三家村」等。本書以坊巷為經緯，系統地輯入了人物列傳、園治府第、物產故市、金石銘刻、書刊題跋、掌故傳說等内容，成為別具一格的「城坊志」。書中還記載了一九一七年華德輝、朱錫梁主持深刻圖碑時，千慮一失，誤將「朝天蕩」臆改為「湖天蕩」的史實，從而為恢復其原名提供了佐證。因此，這部書不但具有學術價值，而且具有史料價值，是研究我國古代城市史、建築史及蘇州史志不可或缺的參考文獻。

整理此書，我們蒐集了四種本子：

原稿本，二冊。上冊封面上自題「平江圖考附里巷補榜考五卷敘目一卷，附錄一卷庚申冬仲佩靜纂述」。下冊

題署略同。上冊封頁背面附有貼箋，上有題識：「南宋《平江圖碑》界畫精善，爲我鄉近千年古物，幾如魯殿靈光，碩果僅存於城南孔廟。三十年前，嘗著《考證》十萬言，並附補遺，印行於世。嗣後續有所得，蠅詞細字，研朱寫入原墨本者，上下四方幾無隙地。近更露鈔雪纂，草創札述，撰爲補正五卷。」初稿草創時，正爲邑志網羅放失舊聞，專修名勝古蹟、坊巷、橋梁諸門，少作不經意，挂漏尚多，思及汗顏，今得稍加補正之，已覺略釋重負矣。據此，該墨本即爲《宋平江城坊考》的初稿本，研朱所補及粘貼的簽條，當爲後來所續作。五卷的卷次爲：卷一，西南隅；卷二，西北隅；卷三，東南隅；卷四，東北隅；卷五，城外。後有《附錄》、《補遺》、《正編補遺暨再三補引用書目》一百十四條，《吳中氏族志考補拾遺》。

初刊本，五冊，仿聚珍版，一九二五年刊印。其卷次與原稿本有所不同：卷二爲東南隅，卷三爲西北隅。正文後有《附錄》、《補遺》、《再補遺》、《吳中氏族志考補》及盧熊《蘇州府志·氏族》、《吳中故市考》。

清稿本，六冊。五卷正文係據原稿本整理而成，而附錄諸篇當參酌初刊本。行間有作者校改的字蹟。然與原稿比勘，字句條目尚多衍奪誤倒。如失載「遷善坊」、「胥口」等條，以及「定慧寺」條下引《文物參考資料》，僅此三則，即脫近七百字。

殘本，一冊，止存「增訂序」、「原序」及卷一。內有作者用綠鉛筆所改字蹟，又有傍人用鋼筆所作眉批。與清稿本比較，有照改處，則抄寫當在其後；兩本文字略有歧異，則清稿本亦屬未定稿。

這次整理點校即以清稿本爲底本，參校了其它三本。凡屬傳鈔之誤，則據原稿逕改，一般不出校記。書中的引文也盡力核對原著及有關文献，並清理了誤入正文的夾註。殘本上的眉批則在校記中予以保留。同時，還尋繹原稿的體例，改正了一些置誤之處。如條目行款，作者擬分爲三級：街、路、頂格；巷、街、曲等，空一格；坊、橋、寺觀、樓臺等，空二格。而底本淆亂，今依三級劃一五卷，以清眉目。文末綴以《條目考資料》，僅此三則，即脫近七百字。

殘本，一冊，止存「增訂序」、「原序」及卷一。內有作者用綠鉛筆所改字蹟，又有傍人用鋼筆所作眉批。與清稿本比較，有照改處，則抄寫當在其後；兩本文字略有歧異，則清稿本亦屬未定稿。

索引》，標出卷次頁碼。書後還附有經過校正的墨綫《平江圖》（摹繪時錯漏二十餘處〔一〕），以便圖文對照。因初涉校讎，且時間倉猝，整理和點校中的疏漏及謬誤，定當多有，敬希讀者指正。

張維明

一九八六年二月

### 附注

〔一〕墨綫《平江圖》曾載於《建築學報》一九八〇年第一期封二上。蘇州市地方志編纂委員會辦公室張英霖同志將此圖與碑拓校對，發現漏誤二十一處：

東北隅 一、「天宮坊」漏繪。二、「兵馬司橋」漏標名。三、齊門外「虹橋」漏標名。

西北隅 四、「北過軍橋」漏標名。五、「張馬步橋」漏標名。六、雍熙寺後橋標有二個「寺後橋」。

七、「小市橋」漏繪。八、「濟川橋」誤標於無名橋。九、「席家橋」誤作「廣家橋」。

東南隅 一〇、「孔聖坊」漏標名。一一、「尤橋」誤作「九橋」。一二、「通闢坊」誤作「通闢坊」。一三、「旌

義坊」誤作「旌義坊」。一四、子城內「竹橋」漏標名。

西南隅 一五、「蛾眉橋」誤作「黛眉橋」。一六、「木柴橋」誤作「大柴橋」。一七、「銀錠橋」誤作「銀鏈橋」。一八、「通波坊」漏標名。一九、「資福東院」誤作「資福界院」。二〇、盤門內「運河」二字漏標。

三一、盤門外教場東「吳縣尉司」四字漏標。  
今已據圖碑拓片訂正。此外，城外靈巖山左側，尚漏標「穹窿山」，惜未及補正。

## 宋平江城坊考序

陳從周

五十年來，余得知吳中文物之盛，其唯番禺葉遐庵先生恭綽、騰衝李印泉先生根源、吳縣王佩諍先生審之著述。葉、王二先生先後與余為忘年交，受教良深，惜李先生未曾奉手。日昨蘇州寄贈李先生遺著《吳郡西山訪古記》，秋窗岑寂，如聞警歎，於是益思諸翁矣。王先生久客上海，寓愚園路，曩歲余執教滬西聖約翰大學，相鄰咫尺，請益多緣，先生不以菲才而棄也。解放後，余忝為蘇州市文物管理委員會顧問，並從事該地古建築及園林之研究，遂更留心地方文史，而先生所著《宋平江城坊考》成必閱之書。以余所知《平江圖》之著名於今世者，先生之功不可沒也。既發現是碑於蘇州府文廟，復深加考訂，定為南宋紹定二年鑿，無一語無來歷，無一字之杜撰而後安。其於此書之作可謂篤且誠也。對於中國建築史、城市史之研究提供極科學之依據，與志乘無二致，巨著也。奈何數典忘祖，時人但知《平江圖》之可寶，而忘先生是著之者。先生窮數年之功，親自勘查，廣徵文獻，一坊一橋，考訂無誤，正如先生所云「務使語不離宗，證據確鑿，無一語無來歷，無一字之杜撰而後安」。其於此書之作可謂篤且誠也。對於中國建築史、城市史之研究

可貴，飲水思源，徒興感慨。因念原刊流傳日希，亟有重梓之必要。先生復爲《宋平江城坊考補正》之作，生前以稿本示余，人事滄桑，未知尚存人間否？舊事填膺，思之淒哽。茲值蘇州市地方志編纂委員會據《補正》原稿整理付梓之際，悲歡交集矣，仁者之言，歷劫未沒也。今吳中老成凋謝，如先生一輩，凡無存者，而余亦垂垂老矣。哲嗣勘安兄以余與先生有故誼，屬贅語於書後，人微言輕，不能表大德碩學於萬一也。

一九八三年白露於上海同濟大學初稿

一九八五年十一月廿四日修改

## 宋平江城坊考補正序

伊古地方志乘，紀方物、紀歲時<sup>(一)</sup>，紀名勝古蹟者，不可勝數，獨紀城坊橋梁者，則自省、府、廳、州、縣志中略具圖表而外，旁徵博引者闕焉。大興徐氏始撰《唐兩京城坊考》，江陰繆氏、義烏朱氏繼之作《京師坊巷志》，而似續無人矣。清社既屋，長沙葉節園先生歸吳中祖籍之翌年，偕朱公梁任督工，遂刻<sup>(二)</sup>《吳郡舊學宮》《平江圖碑》，謂<sup>(三)</sup>予作《平江城坊考》。余欣然從事。時當己未、庚申間，方為邑志局網羅放失舊聞，吳郡宋、元、明以來故志悉集局中。遂懷鉛握槧，集錄資料。不數年而草創成，已嘗玄黃之際矣。恐世亂，而以一簣傾九仞也，遂付之手民，仿宋聚珍版，得五卷十萬言，加以附錄《氏族志》、《故市考》之屬，裒然成帙。乃未幾，而東鄰肆虐，印本即散為雲煙。計自初印迄今三十年，續檢唐宋說部<sup>(四)</sup>、詩文、詞曲之屬中<sup>(五)</sup>，自序本事以彌縫舊闕者<sup>(六)</sup>又增十萬言。赤熛震怒，神州復興。廣徵遺書，宏我漢京。會南京工學院及上海同濟大學建築系劉敦楨、陳從周兩教授重定為中國建築史第一參考書，而劉教授復早在戰前作專編於《中國營造學社彙刊》為之揄揚。余深感兩公神交厚誼，遂亦自忘謾陋，敝帚自珍，且以索者紛紛，無以應命，更須亟謀補正重刊。且聞中央有計畫恢復修志盛典，是書不無壤流微助。爰丐京友為之計議重印，而述其編制補正之大略如此。若曰是書足為異日修志者作，但開風氣不為師也，則我豈敢；倘能匡救其闕失乎，而世遂知有是人是書，則企予望之矣！一九五八年三月，王佩諭。

校記

- [一] 紀歲時 殘本此下有綠筆所補「紀虞□」三字，末一字已漫漶。
- [二] 遂刻 當作「遂深刻」。今《平江圖》碑上尚有「丁巳秋八月，郡人葉德輝、朱錫梁督工深刻」字樣。刻
- [三] 謂 殘本綠筆改作「詔」，於義爲長。
- [四] 說部 残本此下有綠筆所補「筆記」二字。
- [五] 中 残本無此字。
- [六] 自序本事以彌縫舊闕者 残本無「序本事」三字。

## 宋平江城坊考原序

吳中方志之作，六朝而上書闕有間矣。唐陸廣微《吳地記》，宋朱長文《吳郡圖經續記》、椎輪大略，粗具規模。至范文穆《吳郡志》、盧教授洪武《蘇州府志》、王文恪正德《姑蘇志》，奕葉流芳，始具博大精微之觀。惟伊古蘭臺、天祿之藏，左圖與右史並稱。我吳自《祥符圖經》失傳，蒙兀兒朝以前往蹟幾不堪重問。何幸《平江圖碑》矗立郡庠，巍然爲魯殿靈光，圖續續密，古氣磅礴，南渡往蹟，猶照人耳目，赫赫若前日事。蓋自唐失其政，海內分裂，雖吳越錢氏以保境安民爲職志，而漢魏以來之古蹟已蕩然無存。《圖經續記》所謂「郡郭三百餘巷」，皆有名而失之者，板蕩之蹟蓋可覩矣。建炎兵燹，胡騎戎馬，馳突相乘，逐居游牧之風所至，以焚掠殘燬爲天性，吳中坊市悉夷爲平地。讀徐大焯《燼餘錄》，猶可想見當時慘狀。《吳郡志》所謂「建炎狄難，吳中古名屋，惟城南覺報寺、子城天王堂，以舊幕僅存」。至今訪古，城市自橋梁題刻以地下隱僻獲免而外，凡地面以上幾無一碑一刻之遺。北禪寺門左一井闌額「紹興三十年」紀元者，已爲城中至古器物。毀滅之酷，蓋若是其烈也！《平江圖》碑，始不詳其何時所刻。程氏祖慶《吳郡金石目》亦僅據瞿木夫說，以刻碑人呂挺、張允成、允迪三人姓名，疊見宋理宗、寧宗兩朝碑，刻遂斷爲南宋古物，而未詳其年月。余因讀趙汝談《吳郡志序》及《吳郡志·官宇門》所載紹定二年郡守李壽朋重建坊市故實，始悟《平江圖》碑亦必刻於是年。證以碑中公署、寺觀，凡建於紹定二年春夏以前者，圖中悉有，秋冬以後新建者即無，益信。